



3 de noviembre, 2008

Estimados Padres de familia / Guardianes:

Parece difícil de creer, pero ya hemos terminado un cuarto de este año escolar, y los días soleados de verano ya se han convertido en días más frescos que anuncian la llegada del invierno. Con la llegada de los meses de frío, quisiéramos informarles de nuevo sobre el procedimiento que seguimos en caso de la necesidad de abrir tarde o cerrar temprano las Escuelas Públicas del Condado de Prince William (PWCS) para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y personal docente.

Cuando el mal tiempo causa que las carreteras presenten condiciones peligrosas, es posible que las escuelas se abran tarde, se cierren temprano, o se cierren todo el día, de acuerdo a las condiciones del tiempo. Por favor, escuchen a cualquier estación de radio o televisión local para enterarse de los avisos de cambios en los horarios de las escuelas. Esta información también está inmediatamente disponible en el sitio de internet de PWCS, [www.pwcs.edu](http://www.pwcs.edu), y será anunciada por televisión en los canales de cable (Canal 18 de Comcast y Canal 36 de Verizon FiOS). También se puede obtener información sobre demoras o cierres de las escuelas llamando al 703.791.2776 y seleccionando la opción #3, o visitando el sitio del Internet de PWCS.

Cuando las escuelas se abren tarde o se cierran todo el día, se da la información a las estaciones de radio y televisión para que sea transmitida comenzando a las 5:00 a.m., y la anuncian repetidas veces. El anuncio se hará de la siguiente manera:

"Todas las escuelas públicas del Condado de Prince William se abrirán con dos horas de atraso el día de hoy." o,

"Todas las escuelas públicas del Condado de Prince William estarán cerradas hoy con Código Verde,\*

La política de ausencia opcional está en efecto para los empleados." o,

"Todas las escuelas públicas del Condado de Prince William estarán cerradas hoy con Código Rojo\*. Ningún empleado tiene que presentarse a trabajar."

**\*Los códigos de color mencionados en el anuncio son sólo para los empleados.**

Cuando las condiciones climáticas se empeoran después de que las clases hayan comenzado, puede que sea necesario que la escuela se cierre temprano. Cuando esto sea necesario, el anuncio se hará de la siguiente manera:

"Todas las escuelas públicas del Condado de Prince William se cerrarán una hora más temprano hoy." o,

"Todas las escuelas públicas del Condado de Prince William se cerrarán dos horas más temprano hoy."

Si se cierran temprano las escuelas, o si las escuelas están cerradas todo el día por malas condiciones climáticas, todas las actividades que normalmente tienen lugar después del día escolar estarán canceladas, incluyendo actividades estudiantiles o atléticas, así como clases de Educación para Adultos (*Adult Education*) y de Diploma General (GED). Sin embargo, es posible que se permitan ciertas actividades en casos específicos, así que debe mantenerse informado a través de los sitios de Internet de PWCS y de su escuela individual, PWCS-TV, y **comunicaciones especiales de los entrenadores atléticos.**

En toda situación nuestro interés principal es la seguridad y el bienestar de su hijo/a. La decisión de cambiar el horario escolar no se toma a la ligera. Cuando existe la posibilidad de mal tiempo, personal específico del Departamento de Transporte evalúa las carreteras y las condiciones del tiempo en las zonas geográficas principales y remotas del condado. El personal del Departamento de Transporte también se comunica con el Departamento de Transporte de Virginia, la policía, y el servicio meteorológico para obtener información adicional. Se reúne y se analiza toda la información disponible para poder tomar una decisión. Las estaciones de radio y televisión son notificadas inmediatamente de la decisión del Superintendente.

**Además, por favor tomen nota de lo siguiente:**

- **Para instrucciones especiales para los padres/guardianes de alumnos preescolares, por favor vea el adjunto a esta carta.**
- Procedimientos para el Programa de Cuidado para Alumnos de Edad Escolar (*School Age Program*):
  - Si las escuelas están cerradas todo el día, el Programa de Cuidado para Alumnos de Edad Escolar (SAC, por sus siglas en inglés) no se ofrecerá.
  - Si se cierran las escuelas temprano, el Programa SAC no se ofrecerá.
  - Si se cancelan todas las actividades después del día escolar, el Programa SAC se cerrará a las 5:00 p.m.
  - Si tienen preguntas, por favor llamen a la Directora de SAC al 703.792.6091 o 703.631.1703, extensión 6091.
- Aunque las condiciones de la carretera pueden cambiar o les pueden parecer normales más tarde en la mañana, la decisión de abrir las escuelas con demora está anunciada a las 5:00 a.m. Esta demora permite que las condiciones de la carretera mejoren, o que los oficiales de la escuela tomen la decisión de cerrar las escuelas todo el día.
- Los padres / guardianes no deben llevar a sus hijos a la escuela temprano cuando se abrirá con atraso, porque es posible que el personal de la escuela también pueda atrasarse en llegar.

- Cuando las escuelas se cierran temprano, es posible que algunos padres y niñeras no sepan del cambio del horario. *Es aconsejable que haya otra persona designada para recoger a su hijo/a de las clases preescolares o de la escuela primaria.* Debe proporcionar a la escuela el nombre y número de teléfono de la persona asignada a recibir a su hijo/a. Cuando el autobús llega a la parada, si la persona designada a recoger a su hijo/a de edad preescolar no está presente, el niño regresará a la escuela.
- Es importante que ustedes discutan un plan con sus hijos para que sepan qué hacer en caso de que ellos lleguen a casa antes de otro miembro de la familia. Los padres/guardianes de estudiantes de escuela intermedia y de secundaria también deben tomar las medidas necesarias para asegurar que sus hijos estén sin peligro.
- En períodos de mal tiempo extremo, algunos padres pueden considerar peligrosas las carreteras y aceras de sus vecindarios para que los estudiantes viajen. En este caso, los padres tienen la opción de no enviar a sus hijos a la escuela. Sin embargo, se espera que el estudiante complete lo más pronto posible el trabajo de ese día. El estudiante no recibirá ningún castigo académico, y su ausencia será considerada justificada.

Si tienen alguna pregunta sobre este proceso, por favor comuníquense con el director / la directora de la escuela de su hijo/a antes de que comience el mal tiempo. Por favor no llamen a la escuela de su hijo/a, la Oficina de Transportes, o las oficinas administrativas durante emergencias por mal tiempo. Cuando los horarios de las escuelas son alterados, se necesitan los teléfonos de la División Escolar para atender asuntos de operaciones y de emergencias.

En resumen, durante el invierno por favor vean una de las estaciones principales de televisión o PWCS-TV, o escuchen una de las estaciones principales de radio, o visite el sitio del Internet de PWCS al [pwcs.edu](http://pwcs.edu) para recibir anuncios sobre cambios del horario escolar.

Muchas gracias por su cooperación y apoyo continuo.

Atentamente,



Steven L. Walts  
Superintendente de Escuelas

## **Instrucciones especiales para padres de alumnos en clases preescolares**

Cuando se hace el anuncio de que las escuelas se van a abrir con una demora de dos horas, esto automáticamente altera el horario de las clases preescolares. Los padres deben revisar el siguiente horario:

### **Cuando se abren con dos horas de demora**

#### *Alumnos de las clases preescolares de la mañana*

- Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana y los que asisten a clases preescolares todo el día deben esperar la llegada del bus en su parada dos horas más tarde de lo normal.
- Los alumnos que caminan a la escuela para asistir a clases preescolares durante la mañana o todo el día deben llegar a la escuela dos horas más tarde de lo normal.
- Solamente los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana saldrán una hora más tarde de lo normal. Los alumnos que asisten a clases preescolares todo el día saldrán a su hora normal.
- Los buses para los alumnos que asisten a clases preescolares durante la tarde llegarán una hora más tarde de lo normal.

### **Cuando se cierran una hora más temprano de lo normal**

Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana o todo el día saldrán una hora más temprano de lo normal. No habrá clases preescolares durante la tarde.

### **Cuando se cierran dos horas más temprano de lo normal**

Los alumnos que asisten a clases preescolares durante la mañana o todo el día saldrán dos horas más temprano de lo normal. No habrá clases preescolares durante la tarde.